Liste des timbres-poste destinés à la répartition entre les opérateurs désignés conformément à l’arti-  
cle RL 113.2 du Règlement de la poste aux lettres.

*List of postage stamps for the distribution among designated operators in accordance with article RL 113.2 of the Letter Post Regulations.*

|  |
| --- |
| Opérateur désigné – organisation – compagnie/*Designated operator – organization – company* |
| Pays/*Country* |

Nous vous prions de remplir cette formule (si possible en français ou anglais) et la joindre lors de   
l’envoi des timbres-poste au Bureau international de l’UPU afin de procéder à l’échange entre les opérateurs désignés.

*We kindly ask you to fill in this form (in French or English if possible) and join it when sending postage stamps to the UPU International Bureau to make the exchange among the designated operators*.

Nous vous rappelons que les timbres-poste doivent être envoyés à l’adresse suivante:

*We remind you that the postage stamps have to be sent to the following address:*

UPU International Bureau

Philately Service

Office 22

Weltpoststrasse 4

3000 BERNE 15

SWITZERLAND

Fax: +41 31 351 02 66

|  |
| --- |
| **Timbres/*Stamps*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Valeurs faciales/ *Face values***  Timbres/*Stamps (pp 1 to 3)*  Feuillets/*Miniature sheets (p.4)*  Carnets/*Booklets (p. 5)* | **Thème/*Illustration*** | **Date d’émission/ *Issue date*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |
| 3 |  |  |  |
| 4 |  |  |  |
| 5 |  |  |  |
| 6 |  |  |  |
| 7 |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Valeurs faciales/ *Face values*** | **Thème/*Illustration*** | **Date d’émission/ *Issue date*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 8 |  |  |  |
| 9 |  |  |  |
| 10 |  |  |  |
| 11 |  |  |  |
| 12 |  |  |  |
| 13 |  |  |  |
| 14 |  |  |  |
| 15 |  |  |  |
| 16 |  |  |  |
| 17 |  |  |  |
| 18 |  |  |  |
| 19 |  |  |  |
| 20 |  |  |  |
| 21 |  |  |  |
| 22 |  |  |  |
| 23 |  |  |  |
| 24 |  |  |  |
| 25 |  |  |  |
| 26 |  |  |  |
| 27 |  |  |  |
| 28 |  |  |  |
| 29 |  |  |  |
| 30 |  |  |  |
| 31 |  |  |  |
| 32 |  |  |  |
| 33 |  |  |  |
| 34 |  |  |  |
| 35 |  |  |  |
| 36 |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Valeurs faciales/ *Face values*** | **Thème/*Illustration*** | **Date d’émission/ *Issue date*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 37 |  |  |  |
| 38 |  |  |  |
| 39 |  |  |  |
| 40 |  |  |  |
| 41 |  |  |  |
| 42 |  |  |  |
| 43 |  |  |  |
| 44 |  |  |  |
| 45 |  |  |  |
| 46 |  |  |  |
| 47 |  |  |  |
| 48 |  |  |  |
| 49 |  |  |  |
| 50 |  |  |  |
| 51 |  |  |  |
| 52 |  |  |  |
| 53 |  |  |  |
| 54 |  |  |  |
| 55 |  |  |  |
| 56 |  |  |  |
| 57 |  |  |  |
| 58 |  |  |  |
| 59 |  |  |  |
| 60 |  |  |  |
| 61 |  |  |  |
| 62 |  |  |  |
| 63 |  |  |  |
| 64 |  |  |  |
| 65 |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Feuillets/*Miniature sheets*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Valeurs faciales/ *Face values*** | **Thème/*Illustration*** | **Date d’émission/ *Issue date*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |
| 3 |  |  |  |
| 4 |  |  |  |
| 5 |  |  |  |
| 6 |  |  |  |
| 7 |  |  |  |
| 8 |  |  |  |
| 9 |  |  |  |
| 10 |  |  |  |
| 11 |  |  |  |
| 12 |  |  |  |
| 13 |  |  |  |
| 14 |  |  |  |
| 15 |  |  |  |
| 16 |  |  |  |
| 17 |  |  |  |
| 18 |  |  |  |
| 19 |  |  |  |
| 20 |  |  |  |
| 21 |  |  |  |
| 22 |  |  |  |
| 23 |  |  |  |
| 24 |  |  |  |
| 25 |  |  |  |
| 26 |  |  |  |
| 27 |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Carnets/Booklets** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Valeurs faciales/ *Face values*** | **Thème/*Illustration*** | **Date d’émission/ *Issue date*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |
| 3 |  |  |  |
| 4 |  |  |  |
| 5 |  |  |  |
| 6 |  |  |  |
| 7 |  |  |  |
| 8 |  |  |  |
| 9 |  |  |  |
| 10 |  |  |  |
| 11 |  |  |  |
| 12 |  |  |  |
| 13 |  |  |  |
| 14 |  |  |  |
| 15 |  |  |  |
| 16 |  |  |  |
| 17 |  |  |  |
| 18 |  |  |  |
| 19 |  |  |  |
| 20 |  |  |  |
| 21 |  |  |  |
| 22 |  |  |  |
| 23 |  |  |  |
| 24 |  |  |  |
| 25 |  |  |  |

Pour les pays utilisant des caractères différents de ceux de l’alphabet latin, les timbres-poste seront traduits vers le français et vers l’anglais.

*For the designated operators using a non-Roman alphabet, their stamp inscriptions will be translated into French and English.*